

Níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavřely smluvní strany (dále společně i jen „*smluvní strany*“)

Národní knihovna České republiky

státní příspěvková organizace zřízená Ministerstvem kultury

IČO: 00023221, DIČ: CZ 00023221

se sídlem: Klementinum 190, 110 01 Praha 1

statutární orgán: Mgr. Tomáš Foltýn, generální ředitel

zastoupena: [redacted] ředitelem Knihovnického institutu, na základě pověření

kontaktní osoba: [redacted], sekce Digitalizace a technologie

e-mail: [redacted], tel.: [redacted]

(dále jen „*Národní knihovna*“)

a

Městská knihovna Orlová, příspěvková organizace

IČO: 72050098, DIČ:

se sídlem: Masarykova třída 1324, 735 14 Orlová

zastoupena: Bc. Ivou Suškovou, ředitelkou

ID datové schránky: i57uakm

evidenční číslo knihovny v evidenci knihoven Ministerstva kultury: 2851/2002

sigla knihovny: KAG502

kontaktní osoba (administrátor): [redacted]

e-mail: [redacted] tel. [redacted]

(dále jen „*Zastupovaná knihovna*“)

tento

Dodatek č. 1 ke smlouvě o podmínkách zpřístupnění děl na trhu nedostupných č. S0211/2021

Článek I.

Předmět dodatku, změny stávající smlouvy

- 1) *Smluvní strany* uzavřely (dne 28. 6. 2021 podepsáno, dne 13. 7. 2021 uveřejněno v registru smluv) pod č. S0211/2021 smlouvu o podmínkách zpřístupnění děl na trhu nedostupných (dále jen „*smlouva*“). Jelikož *Zastupovaná knihovna* doručila *Národní knihovně* písemný požadavek (vč. úplně vyplněného formuláře „Technická specifikace připojení pro přístup na místě samém – IP adresa“) na zpřístupnění *služby* též *Zobrazením* na terminálu knihovny, tj. na místě samém, jež je alternativní formou *služby Elektronického sdělování*, a jelikož je *Národní knihovna* již připravena tuto další (jinou) formu poskytování *služby* poskytnout *Zastupované knihovně* ve variantě ověřování vůči IP adrese, uzavírají *smluvní strany* tímto ve smyslu ujednání v článku II., odst. 2 smlouvy a v souladu s článkem VII., odst. 3 smlouvy ke smlouvě tento dodatek č. 1 (dále jen „*dodatek č. 1*“). Smluvní strany pak ještě *dodatkem č. 1* upřesňují parametry ve vztahu k poskytovaným, resp. předávaným osobním údajům o registrovaných čtenářích.
- 2) *Smluvní strany* tímto *dodatkem č. 1* doplňují a částečně mění obsah smlouvy následovně:
 - o **výčet příloh** v článku VII., odst. 1 smlouvy o další přílohy č. 4 a č. 5 tak, že uzavřením tohoto *dodatku č. 1* bude článek VII., odst. 11 znít následovně:
 - 1) *Nedílnou součástí této smlouvy jsou:*
 - příloha č. 1: dotazník s vyplněnými informacemi od *Zastupované knihovny* pro vzdálený přístup;

- příloha č. 2: Podmínky vzdáleného přístupu ke Službě NDK-DNNT, doplňující informace,
- příloha č. 3: Podmínky a technické informace pro správce identit Zastupované knihovny (účet ID NDK-DNNT),
- příloha č. 4: dotazník s vyplněnými informacemi od Zastupované knihovny pro přístup na terminálu knihovny, tj. na místě samém – IP adresa,
- příloha č. 5: Technická specifikace připojení ke Službě NDK-DNNT pro službu Zobrazení na terminálu knihovny, tj. na místě samém - varianta Ověřování vůči adrese IP.

- o **přílohu č. 4**, která se uzavřením tohoto *dotatku č. 1* nově stane nedílnou součástí smlouvy (přílohou č. 4 ke smlouvě). Přesný obsah přílohy č. 4 je v tomto *dotatku č. 1* uveden v příloze č. 1 k tomuto *dotatku č. 1*.

- o **přílohu č. 5**, která se uzavřením tohoto *dotatku č. 1* nově stane nedílnou součástí smlouvy (přílohou č. 5 ke smlouvě). Přesný obsah přílohy č. 5 je v tomto *dotatku č. 1* uveden v příloze č. 2 k tomuto *dotatku č. 1*.

- **čl. IV., odst. 3 se mění** tak, že se na konec tohoto odstavce vkládá další souvětí, takže uzavřením tohoto *dotatku č. 1* bude celý tento odstavec znít následovně:

3) Záznam o *Registrovaném čtenáři* vede *Národní knihovna* v databázi uživatelů. Databáze uživatelů je součástí *NDK* a slouží k identifikaci *Registrovaných čtenářů*. Databázi uživatelů spravuje *Národní knihovna* v souladu s *Narižením EU* a v souladu s účely uvedenými ve *Smlouvě*, v této smlouvě a v souladu se *Všeobecnými podmínkami pro poskytování Služby NDK-DNNT*. Naopak databáze uživatelů se nevytváří, pokud je *Zastupovaná knihovna* členem České akademické federace eduID.cz

- **závěrečný odstavec v dosavadní příloze č. 3** ke smlouvě s nadpisem „O službě a uživateli“ vést komunikaci jenom:“ se uzavřením tohoto *dotatku č. 1* **mění** jen tak, že se v první větě **nahrazuje** odkazovaná e-mail adresa [redacted] na [redacted].

V ostatním zůstává obsah smlouvy beze změn.

Článek II.

Závěrečná ujednání

- 1) Tento *dotatek č. 1* nabývá platnosti dnem podpisu oběma *smluvními stranami* a **účinnosti nabývá dnem uveřejnění v registru smluv**. *Smluvní strany* v této souvislosti berou na vědomí a souhlasí s tím, že tento *dotatek č. 1* včetně příloh bude uveřejněn v registru smluv ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů.
- 2) **Přílohami tohoto dodatku č. 1, které se stanou uzavřením dodatku č. 1 nedílnou součástí smlouvy, jsou:**
 - příloha č. 1 (*příloha č. 4 ke smlouvě*): dotazník s vyplněnými informacemi od Zastupované knihovny pro přístup na terminálu knihovny, tj. na místě samém – IP adresa,
 - příloha č. 2 (*příloha č. 5 ke smlouvě*): **Technická specifikace připojení ke Službě NDK-DNNT pro službu Zobrazení na terminálu knihovny, tj. na místě samém, varianta Ověřování vůči adrese IP**.
- 3) *Dotatek č. 1* je vyhotoven v 5 (pěti) stejnopisech, z nichž *Národní knihovna* obdrží 3 (tři) vyhotovení a *Zastupovaná knihovna* obdrží 2 (dvě) vyhotovení.

4) *Smluvní strany* prohlašují, že si tento *dodatek č. 1* přečetly, porozuměly jeho obsahu a na důkaz své pravé a svobodně projevené vůle jej níže svými oprávněnými zástupci podepisují.

Za *Národní knihovnu*:

V Praze dne 02. 09. 2022



ředitel Knihovnického institutu
Národní knihovna České republiky



Za *Zastupovanou knihovnu*:

V Orlové dne

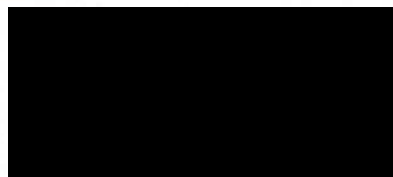
7. 9. 2022



Bc. Iva Sušková

ředitelka

Městská knihovna Orlová, příspěvková
organizace



Příloha č. 4: Technická specifikace připojení pro přístup na místě samém - v. IP a

(všechna pole jsou povinná, pokud není uvedeno jinak)

Administrativní údaje	Název knihovny	Městská knihovna Orlová, příspěvková organizace
	Evidenční číslo knihovny MK	
Správce terminálů	jméno a příjmení mailová adresa telefon	
Typ služby NDK	Na místě samém	Pevná IP adresa
Technický profil	Poskytovatel internetu	MEEP.cz
	Průměrný počet uživatelů přistupujících na terminály s EIZ denně (kvalifikovaný odhad, číslo)	0
	Pevná veřejná IP adresa ze které budou vedeny přístupy na službu NDK	
	Poznámka (implementace, specifika síťového provozu, jiné)	

Příloha č. 5: Technická specifikace připojení ke Službě NDK-DNNT pro službu Zobrazení na terminálu knihovny, tj. na místě samém, varianta Ověřování vůči adrese IP:

1. Obecné podmínky služby

- 1.1. Zobrazením na terminálu knihovny, tj. na místě samém, se má pro účely smlouvy na mysli individuální přístup registrovaného čtenáře k veřejným knihovnickým a informačním službám *Zastupované knihovny* ke službě na vyhrazeném zařízení *Zastupované knihovny* ve smyslu Čl. II, odst. 2. *Smlouvy*, tedy výlučně v rámci fyzických prostor (objektů) *Zastupované knihovny*.
- 1.2. *Zastupovaná knihovna* se zavazuje ověřovat identitu registrovaného čtenáře přihlášením se registrovaného čtenáře ke službě a ověřením vůči službě poskytovatelů identit aprobovaných *Národní knihovnou* nebo vůči službě poskytování identity *Národní knihovny*.
- 1.3. *Zastupovaná knihovna* se zavazuje dodržovat své vlastní standardy zabezpečení při zpřístupňování elektronických informačních zdrojů a nadto zajistit, aby zařízení (stanice), prostřednictvím kterého bude služba poskytována, neumožňovalo:
 - přístup k e-mailové poště (typicky vlastní VLAN, omezení přístupu pouze na povolené IP adresy, např. jednotlivé IP adresy service providerů sítě NDK),
 - zapojit jakákoliv vstupně-výstupní (I/O) datová zařízení (typicky např. USB flash) mimo administrátorská oprávnění náležející pouze vybranému a k tomu pověřenému zaměstnanci *Zastupované knihovny* nebo zástupci externího dodavatele služeb *Zastupované knihovny*,
 - připojení na tiskárnu (resp. tiskový server),
 - export dat mimo zařízení (stanici),
 - zhotovení a následné šíření rozmnoženiny obsahu zobrazovaného v prostředí služby.
- 1.4. *Zastupovaná knihovna* se zavazuje zajistit informovanost registrovaných čtenářů o podmínkách užívání služby, jakož i informovanost o způsobu, jak bude nakládáno s osobními údaji v souvislosti s využíváním služby formou Zobrazení na terminálu knihovny, tj. na místě samém. *Zastupovaná knihovna* přitom bude postupovat v souladu se svými interními předpisy a s podmínkami stanovenými zákonem č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů ve spojení s Nařízením Evropského parlamentu a Rady Evropské unie 2016/679 ze dne 27. 4. 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů).
- 1.5. Dojde-li z jakéhokoliv důvodu k porušení podmínek poskytování služby prostřednictvím Zobrazení na terminálu knihovny, tj. na místě samém, zavazuje se *Zastupovaná knihovna* na předchozí odůvodněnou písemnou výzvu *Národní knihovny* poskytnout kolektivnímu správci a *Národní knihovně* součinnost při zjišťování totožnosti registrovaného čtenáře, který způsobil porušení podmínek, např. tak, že porušil organizační opatření nebo obešel technické prostředky ochrany. Za porušování podmínek poskytování služby se považuje mimo jiné tzv. neorganické (robotizované) vytěžování databáze, incidenty povahy osobních údajů, incidenty autorskoprávní, incidenty dotýkající se kybernetické bezpečnosti, ale též opakované nebo dlouhodobé přetěžování hardwarových či softwarových kapacit služby způsobených stejným zdrojem.
- 1.6. *Zastupovaná knihovna* se v dalším zavazuje postupovat dle podmínek uvedených:
 - ve Všeobecných podmínkách pro poskytování služby NDK – DNNT, a dále
 - na webových stránkách *Národní knihovny* na adrese <https://dnnt.nkp.cz/knihovny.html>.

2. Specifické podmínky varianty ověřování vůči IP adrese

- 2.1. *Zastupovaná knihovna* prohlašuje, že disponuje vlastní vnější „pevnou“ IP adresou, ze které je schopna směřovat komunikaci na specifikované servery *Národní knihovny*. *Národní knihovna* upozorňuje *Zastupovanou knihovnu*, že jde o zásadní předpoklad na straně *Zastupované knihovny* pro poskytnutí služby ve formě specifikované v této příloze ke smlouvě.
- 2.2. *Zastupovaná knihovna* se zavazuje zajistit, aby její technický personál a personál studoven byl schopen aktivně zajišťovat podmínky pro provoz služby na síti a monitorovat a logovat provoz na straně *Zastupované knihovny* směrem k instanci NDK. *Zastupovaná knihovna* musí být připravena v případě vyžádání poskytnout součinnost *Národní knihovně* (jejím útvarům) a uchovávat záznamy o transakcích (logy) po dobu 1 kalendářního roku následujícího po roku uskutečnění transakce identifikovaného registrovaného čtenáře nebo důvěryhodného zařízení.
- 2.3. *Zastupovaná knihovna* se zavazuje interně vést průkaznou evidenci zařízení a účtů oprávněných přistupovat z IP adresy ke službě a na vyžádání být schopna ji poskytnout orgánům veřejné moci (OČTŘ, správním orgánům projednávajícím přestupky).
- 2.4. *Zastupovaná knihovna* se zavazuje na své náklady kapacitně přizpůsobit přístupu svých registrovaných čtenářů ke službě pouze z vlastních fyzických prostor (objektů) z vlastní pevné vnější IP adresy (resp. IP adres) uvedených v příloze č. 4 k této smlouvě, na adresu specifikovanou *Národní knihovnou*.
- 2.5. *Zastupovaná knihovna* se zavazuje vynaložit veškeré úsilí k tomu, aby zabránila diskreditaci nebo zneužití služby (zejména přístupové IP adresy). To platí především pro technika a administrátora *Zastupované knihovny*. Pokud přesto k diskreditaci nebo zneužití služby dojde, zavazuje se bezodkladně sdělit tuto skutečnost *Národní knihovně* na adresu [redacted].
- 2.6. V případě nedostupnosti služby po dobu delší než dvě hodiny se *Zastupovaná knihovna* zavazuje nahlásit incident nebo zadá požadavek standardně e-mailem na adresu [redacted].
- 2.7. Pokud v průběhu provozu služby (vč. testovacího provozu) dojde ke změně údajů, jež *Zastupovaná knihovna* zadala do formuláře v příloze č. 4 k této smlouvě, *Zastupovaná knihovna* bez zbytečného odkladu oznámí změnu *Národní knihovně* na adresu [redacted].
- 2.8. Shora uvedené závazky *Zastupované knihovny* platí i pro případ tzv. testovacího provozu služby.

Za *Národní knihovnu*:

V Praze dne 02. 09. 2022

[redacted]

[redacted]
ředitel Knihovnického institutu
Národní knihovna České republiky

[redacted]

Za *Zastupovanou knihovnu*:

V Orlové dne 7. 9. 2022

[redacted]

Bc. Iva Sušková
ředitelka
Městská knihovna Orlová, příspěvková
organizace

[redacted]